C/2026/2559

5.5.2026.

Paziņojums par apstiprinātu standarta grozījumu ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijā: publicēšana saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2025/27 ([1]) 5. panta 4. punktu

(C/2026/2559)

STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 24. pants)

“Bœuf de Bazas”

ES atsauces numurs: PGI-FR-0344-AM01 – 11.2.2026.

1. **Produkta nosaukums**

“Bœuf de Bazas”

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☐ ACVN

☑ AĢIN

☐ ĢIN

3. **Nozare**

☑ Lauksaimniecības produkti

☐ Vīni

☐ Stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Valsts, pie kuras pieder ģeogrāfiskais apgabals**

Francija

5. **Dalībvalsts iestāde, kas paziņo standarta grozījumu**

Nosaukums

Lauksaimniecības, agropārtikas un pārtikas suverenitātes ministrija

6. **Kvalificēšana par standarta grozījumu**

Ar AĢIN “Bœuf de Bazas” apzīmētā produkta specifikācijas grozījuma pieteikums neatbilst nevienam no trim gadījumiem, kad grozījums būtu uzskatāms par Savienības grozījumu; konkrēti, tas:

a) neietver izmaiņas aizsargātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes nosaukumā;

b) nerada risku, ka saikne ar ģeogrāfisko apgabalu vairs nebūs spēkā;

c) neparedz turpmākus produkta tirdzniecības ierobežojumus.

Tāpēc Francijas iestādes uzskata, ka pieteikums attiecas uz standarta grozījumu.

([1]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2025/27 (2024. gada 30. oktobris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1143 papildina ar noteikumiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu, garantētu tradicionālo īpatnību produktu un fakultatīvo kvalitātes apzīmējumu reģistrāciju un aizsardzību un atceļ Deleģēto regulu (ES) Nr. 664/2014 (OV L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Apstiprinātā grozījuma (grozījumu) apraksts**

Temats

Dalībvalsts kompetentā iestāde

Apraksts

Ir pievienota iedaļa "Dalībvalsts kompetentā iestāde", kurā ir iekļauta Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūta [*Institut national de l'origine et de la qualité*] (*INAO*) kā dalībvalsts kompetentās iestādes kontaktinformācija.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Pieteikuma iesniedzēja grupa

Apraksts

Iedaļa "Pieteikuma iesniedzēja grupa" ir grozīta, lai tajā paturētu tikai informāciju par grupu un tās sastāvu.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Produktu grupa

Apraksts

Produktu grupa ir svītrota no produkta specifikācijas un vienotajā dokumentā ir aizstāta ar kombinētās nomenklatūras kodu.

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Ģeogrāfiskā apgabala definīcija

Apraksts

Iedaļas "Ģeogrāfiskā apgabala definīcija" formulējums ir grozīts, bet pats ģeogrāfiskais apgabals mainīts nav. Produkta specifikācijā sākotnēji iekļautais kantonu saraksts ir aizstāts ar attiecīgo pašvaldību sarakstu.

Ir svītrots pienākums nokaut dzīvnieku ģeogrāfiskajā apgabalā.

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Pierādījumi par produkta izcelsmi ģeogrāfiskajā apgabalā

Apraksts

Lai operators, kas iesaistīts ar AĢIN "Bœuf de Bazas" apzīmētā produkta ražošanā, saņemtu atļauju, tam ir jāpaziņo par sevi grupai. Šis pienākums aizstāj spēkā esošo pienākumu noslēgt oficiālu līgumu.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Aizvākšana – pārvadāšana

Apraksts

Dzīvnieku labturības, stresa ierobežošanas un liemeņu izsekojamības apsvērumu dēļ pārvadāšanas laiks ir ierobežots.

Maksimālais pārvešanas laiks no saimniecības uz kautuvi ir četras stundas.

Ja dzīvnieki vispirms nonāk savākšanas centrā:

— maksimālais pārvešanas laiks no saimniecības uz savākšanas centru ir četras stundas,

— maksimālais pārvešanas laiks no savākšanas centra uz kautuvi ir četras stundas.

Maksimālais laiks no brīža, kad dzīvnieki tiek aizvākti no saimniecības vai savākšanas centra, līdz nokaušanai ir viena diena.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Saikne

Apraksts

Produkta specifikācijas iedaļa "Saikne" ir pārkārtota šādās apakšiedaļās: "Ģeogrāfiskā apgabala specifika", "Produkta specifika" un "Cēloniskā saikne".

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Pārbaudes struktūra

Apraksts

Iedaļa "Pārbaudes struktūra" ir grozīta saskaņā ar valsts norādījumiem, kuru mērķis ir saskaņot produktu specifikāciju noformējumu, un pēc grozījuma šajā iedaļā ir tikai kompetento valsts iestāžu (*INAO* un Konkurences, patēriņa un krāpšanas novēršanas ģenerāldirektorāta (*DGCCRF*)) nosaukums un kontaktinformācija.

Sertifikācijas struktūras nosaukumu un kontaktinformāciju var uzzināt no *INAO*.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Marķēšana

Apraksts

Spēkā esošie noteikumi ir papildināti ar pienākumu tajā pašā redzamības laukā iekļaut:

— reģistrēto produkta nosaukumu "Bœuf de Bazas",

— Eiropas Savienības AĢIN logotipu.

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Valsts prasības

Apraksts

Iedaļa "Valsts prasības" ir grozīta atbilstoši izmaiņām valsts tiesību aktos un noteikumos. Tā ir noformēta kā tabula, kurā norādīti galvenie pārbaudāmie elementi un izvērtēšanai izmantojamās metodes.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

VIENOTAIS DOKUMENTS

Lauksaimniecības produktu cilmes vietas nosaukumi un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

“Bœuf de Bazas”

ES atsauces numurs: PGI-FR-0344-AM01 – 11.2.2026.

1. **Nosaukums (nosaukumi)**

“Bœuf de Bazas”

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☐ ACVN

☑ AĢIN

☐ ĢIN

3. **Valsts, pie kuras pieder definētais ģeogrāfiskais apgabals**

Francija

4. **Lauksaimniecības produkta apraksts**

4.1. *Lauksaimniecības produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, minēta Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā*

02 – GAĻA UN ĒDAMI GAĻAS SUBPRODUKTI

4.2. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta apraksts*

“Bazadaise” vai “Blonde d’Aquitaine” šķirnes liellops vai šo divu šķirņu krustojums.

Svaiga gaļa: veseli liemeņi, pusliemeņi, liemeņa ceturtdaļas, izcirtņi.

Dzīvnieku kaušanas vecums:

— telēm – 30–48 mēneši,

— govīm – 36–108 mēneši,

— vēršiem – 36–60 mēneši.

Liemeņu īpašības:

— minimālais svars:

  — telēm un govīm 300 kg,

  — vēršiem 380 kg,

— uzbūves klases: E, U, R,

— tauku slānis: 3 vai 4,

— liemeņiem ar 3. pakāpes tauku slāni zemādas taukus neatdala, liemeņiem ar 4. pakāpes tauku slāni tos atdala daļēji,

— gaļas krāsa: spilgti sarkana.

4.3. *Atkāpes attiecībā uz barības iegūšanu (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu) un izejvielu iegūšanas ierobežojumi (tikai pārstrādātiem produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi)*

—

4.4. *Konkrēti ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā*

Dzīvniekiem jābūt dzimušiem, audzētiem un nobarotiem ar AĢIN "Bœuf de Bazas" apzīmētajā ģeogrāfiskajā apgabalā.

4.5. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta iepakošanas, griešanas, rīvēšanas u. c. īpašie noteikumi*

—

4.6. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta marķēšanas īpašie noteikumi*

Papildus obligātajai informācijai, kas prasīta noteikumos par pārtikas produktu marķēšanu un noformēšanu, uz etiķetēm tajā pašā redzamības laukā jānorāda:

— reģistrētais produkta nosaukums "Bœuf de Bazas",

— Eiropas Savienības AĢIN logotips.

Marķējumā jābūt informācijas laukam, kurā patērētājiem sniegta šāda informācija par produkta īpašībām:

— dzīvnieka veids,

— dzīvnieka identifikācijas numurs,

— attiecīgā gadījumā – liemeņa identifikācijas numurs (kautuves numurs),

— dzimšanas datums,

— šķirne,

— audzētāja vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese,

— kaušanas datums,

— liemeņa svars,

— klasifikācija,

— saņēmēja vārds un uzvārds vai nosaukums.

Šis sertifikāts paliek pie liemeņa, pusliemeņa vai liemeņa ceturtdaļas, līdz to pārdod patērētājam.

4.7. *Ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija*

Dzīvnieki ir dzimuši, audzēti un nobaroti ar AĢIN "Bœuf de Bazas" apzīmētajā ģeogrāfiskajā apgabalā, kas ietver Žirondas [*Gironde*] departamenta teritoriju un šādu pašvaldību teritoriju, pamatojoties uz 2025. gada Administratīvi teritoriālo vienību oficiālo klasifikatoru:

Žēra [*Gers*]:

pilnībā iekļautās pašvaldības:

Arblade-le-Bas, Arblade-le-Haut, Aurensan, Ayzieu, Barcelonne-du-Gers, Bascous, Bernède, Bétous, Bourrouillan, Bretagne-d'Armagnac, Campagne-d'Armagnac, Castex-d'Armagnac, Caumont, Caupenne-d'Armagnac, Cazaubon, Corneillan, Courrensan, Cravencères, Dému, Eauze, Espas, Estang, Gée-Rivière, Labarthète, Lannemaignan, Lannepax, Lanne-Soubiran, Lannux, Larée, Laujuzan, Le Houga, Lelin-Lapujolle, Lias-d'Armagnac, Loubédat, Luppé-Violles, Magnan, Manciet, Marguestau, Mauléon-d'Armagnac, Maulichères, Maumusson-Laguian, Maupas, Monclar, Monguilhem, Monlezun-d'Armagnac, Mormès, Mourède, Nogaro, Noulens, Panjas, Perchède, Projan, Ramouzens, Réans, Sainte-Christie-d'Armagnac, Saint-Germé, Saint-Grède, Saint-Martin-d'Armagnac, Saint-Mont, Salles-d'Armagnac, Séailles, Ségos, Sion, Sorbets, Tarsac, Toujouse, Urgosse, Vergoignan, Verlus, Viella;

daļa šādas pašvaldības teritorijas:

Riscle (tikai tā daļa, kas atbilst šīs pašvaldības teritorijai, kāda tā bija, pirms tā 2019. gada 1. janvārī tika apvienota ar *Cannet* pašvaldību);

Landa [*Landes*]:

Aire-sur-l'Adour, Arboucave, Arengosse, Argelouse, Artassenx, Arthez-d'Armagnac, Arue, Arx, Audon, Aureilhan, Bahus-Soubiran, Bascons, Bats, Baudignan, Bégaar, Belhade, Bélis, Benquet, Betbezer-d'Armagnac, Beylongue, Bias, Biscarrosse, Bordères-et-Lamensans, Bostens, Bougue, Bourdalat, Bourriot-Bergonce, Bretagne-de-Marsan, Brocas, Buanes, Cachen, Callen, Campagne, Campet-et-Lamolère, Canenx-et-Réaut, Carcarès-Sainte-Croix, Carcen-Ponson, Castandet, Castelnau-Tursan, Cazères-sur-l'Adour, Cère, Classun, Clèdes, Commensacq, Créon-d'Armagnac, Duhort-Bachen, Escalans, Escource, Estigarde, Eugénieles-Bains, Le Frêche, Gabarret, Gaillères, Garein, Gastes, Geaune, Geloux, Gouts, Grenadesur-l'Adour, Haut-Mauco, Herré, Hontanx, Labastide-d'Armagnac, Labouheyre, Labrit, Lacajunte, Lacquy, Laglorieuse, Lagrange, Laluque, Lamothe, Larrivière-Saint-Savin, Latrille, Lauret, Lencouacq, Lesgor, Lesperon, Le Leuy, Liposthey, Losse, Lubbon, Lucbardez-et-Bargues, Lüe, Luglon, Lussagnet, Luxey, Maillas, Maillères, Mano, Mauries, Maurrin, Mauvezin-d'Armagnac, Mazerolles, Meilhan, Mézos, Mimizan, Miramont-Sensacq, Mont-de-Marsan, Montégut, Morcenx-la-Nouvelle, Moustey, Onesse-Laharie, Ousse-Suzan, Parentis-en-Born, Parleboscq, Payros-Cazautets, Pécorade, Perquie, Philondenx, Pimbo, Pissos, Pontenx-les-Forges, Pontonx-sur-l'Adour, Pouydesseaux, Pujo-le-Plan, Puyol-Cazalet, Renung, Retjons, Rimbez-et-Baudiets, Rion-des-Landes, Roquefort, Sabres, Saint-Agnet, Saint-Avit, Saint-Cricq-Villeneuve, Sainte-Eulalie-en-Born, Sainte-Foy, Saint-Gein, Saint-Gor, Saint-Julien-d'Armagnac, Saint-Justin, Saint-Loubouer, Saint-Martin-d'Oney, Saint-Maurice-sur-Adour, Saint-Paul-en-Born, Saint-Perdon, Saint-Pierre-du-Mont, Saint-Yaguen, Samadet, Sanguinet, Sarbazan, Sarron, Saugnac-et-Muret, Le Sen, Solférino, Sorbets, Sore, Souprosse, Tartas, Trensacq, Uchacq-et-Parentis, Urgons, Vert, Vielle-Soubiran, Vielle-Tursan, Le Vignau, Villenave, Villeneuve-de-Marsan, Ychoux, Ygos-Saint-Saturnin;

Lo un Garonna [*Lot-et-Garonne*]:

Agmé, Allons, Antagnac, Anzex, Argenton, Auriac-sur-Dropt, Baleyssagues, Beaupuy, Beauziac, Birac-sur-Trec, Bouglon, Boussès, Cambes, Casteljaloux, Castelnau-sur-Gupie, Caubon-Saint-Sauveur, Cocumont, Couthures-sur-Garonne, Durance, Duras, Escassefort, Esclottes, Fauguerolles, Gaujac, Gontaud-de-Nogaret, Grézet-Cavagnan, Guérin, Hautesvignes, Houeillès, Jusix, Labastide-Castel-Amouroux, Lachapelle, Lagupie, Lannes, Lévignac-de-Guyenne, Leyritz-Moncassin, Longueville, Loubès-Bernac, Marcellus, Marmande, Mauvezin-sur-Gupie, Meilhan-sur-Garonne, Mézin, Monteton, Montignac-Toupinerie, Montpouillan, Moustier, Pardaillan, Pindères, Pompogne, Poudenas, Poussignac, Puymiclan, Réaup-Lisse, La Réunion, Romestaing, Ruffiac, Saint-Astier, Saint-Avit, Saint-Barthélemy-d'Agenais, Sainte-Bazeille, Sainte-Colombe-de-Duras, Sainte-Gemme-Martaillac, Saint-Géraud, Saint-Jean-de-Duras, Saint-Martin-Curton, Saint-Martin-Petit, Sainte-Maurede-Peyriac, Saint-Pardoux-du-Breuil, Saint-Pé-Saint-Simon, Saint-Pierre-sur-Dropt, Saint-Sauveur-de-Meilhan, Saint-Sernin, Sauméjan, La Sauvetat-du-Dropt, Savignac-de-Duras, Seyches, Sos, Soumensac, Taillebourg, Villefranche-du-Queyran, Villeneuve-de-Duras, Virazeil.

5. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

Cēloniskās saiknes ar ģeogrāfisko izcelsmi pamatā ir

☑ reputācija,

☐ noteikta kvalitāte,

☑ citas īpašības.

Kopsavilkums par saikni

Īpašas iezīmes

Apgabalā valdošais okeāna klimats (maigas ziemas, regulārs lietus visu gadu, ievērojams saulaino dienu skaits) ļauj lauksaimniekiem izmantot dabiskās vai pagaidu pļavas dzīvnieku ganīšanai vairāk nekā sešus mēnešus gadā.

Produkta "Bœuf de Bazas" ražošanai izmanto vietējo šķirņu "Bazadaise" un "Blonde d'Aquitaine" liellopus, ko tradicionāli audzē šajā apgabalā.

Reputācija

Nosaukuma "Bœuf de Bazas" pirmsākumi meklējami jau 13. gadsimtā, kad tā dēvēja vislabākās vietējās liellopu gaļas šķirnes, ko audzēja *Bazas* pilsētas apkārtnē.

Kopš 13. gadsimta "Bœuf de Bazas" labo slavu ir uzturējuši Trekno vēršu svētki (*fête des bœufs gras*) – tradicionālais "Bœuf de Bazas" liellopu gājiens karnevāla ceturtdienā. Šie svētki svinēti vienmēr, pat laikā, kad vecais režīms centās tos izskaust. Vēršus, kurus izmantoja darbam, vēlāk nobaroja un pārdeva galvenokārt *Bazas* pilsētas tirgū.

"Bœuf de Bazas" reputācija ir saglabājusies joprojām.

Vietējā mērogā

— Katru gadu karnevāla laikā *Bazas* pilsētas Trekno vēršu svētki piesaista neskaitāmus interesentus, un tad "Bœuf de Bazas" pārdošanas apjoms iesaistītajos gaļas veikalos palielinās par 30 %. Šie svētki balstās uz "Bœuf de Bazas" neatkārtojamajām īpašībām un atpazīstamību un tajā pašā laikā palīdz uzturēt produkta reputāciju.

— Arī citas AĢIN apgabala pašvaldības organizē līdzīgus pasākumus.

Valsts mērogā

— Šis produkts ir izslavēts ne tikai vietējā mērogā, bet daudz plašāk. Par to liecina daži neseni piemēri: — raksts "Treknais vērsis svin karnevālu" [*Le bœuf gras fait son carnaval*], kas publicēts laikraksta *Le Figaro* 2003. gada 16. februāra numurā,

— recepte ""Bœuf de Bazas" kraukšķīgā aste ar ceptu Landas pīļu aknu pastēti" [*croustillant de queue de bœuf de Bazas au foie gras de canard poêlé des landes*], kas demonstrēta *France 5* raidījumā *Les escapades de Petitrenaud*.

Elektroniska atsauce (*URL*) uz produkta specifikācijas publikāciju

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-fd25424d-9c35-4c2a-8c08-f67d97b3e597